



Правовой обзор МДС/IBC Law Review Ноябрь 2015 / November 2015

Министерство экономики предлагает внести изменения в Трудовой кодекс

2 ноября 2015 года Министерство экономики КР вынесло на общественное обсуждение проект Закона КР «О внесении изменений и дополнений в Трудовой кодекс Кыргызской Республики».

Указанным проектом Закона предлагаются следующие изменения: разрешить субъектам предпринимательства осуществлять прием на работу по срочному трудовому договору на все виды работ; ввести понятия и дать определения «профессиональной подготовке», «непрерывной профессиональной подготовке», «технической подготовке», «стажировке», «договору профессиональной квалификации»; обязать работодателей и представителей работников ежегодно составлять планы профессиональной подготовки; и др.

С указанным документом Вы можете ознакомиться [здесь](#).

Госфиннадзор предлагает определить законодательную базу для страховых брокеров

6 ноября 2015 года Государственная служба регулирования и надзора за финансовым рынком при Правительстве КР вынесла на общественное обсуждение проект постановления Правительства КР «О вопросах деятельности страховых брокеров в Кыргызской Республике».

Указанный документ разработан во исполнение Плана мероприятий по реализации Концепции развития страхового рынка в Кыргызской Республике на 2013-2017 годы. Проект постановления предусматривает утверждение Положения о страховых брокерах в Кыргызской Республике, которое устанавливает основные требования и условия осуществления страховыми брокерами своей профессиональной деятельности в стране.

The Economy Ministry proposes amendments to the Labor Code

On November 2, 2015 the Economy Ministry of the Kyrgyz Republic submitted for public discussion the draft Law "On Introduction of Amendments and Additions to the Labor Code of the Kyrgyz Republic".

The draft law proposes the following changes: allowing employers from the private sector to hire for all types of work on the basis of fixed-term contracts; introduce the concepts and give definitions of "training", "continuous training", "technical training", "internship", "professional qualification contract"; require yearly professional training plans from employers and workers' representatives; etc.

The document above is available [here](#)

State Financial Supervision Service suggests to define the legal framework for insurance brokers

On November 6, 2015 the State Service on Regulation and Supervision of the Financial Market under the Government of the Kyrgyz Republic has submitted for public discussion the draft resolution "On Insurance Brokers' Activity in the Kyrgyz Republic".

This document was developed pursuant to the Plan on Realization of the Insurance Market Development Concept in the Kyrgyz Republic for 2013-2017. The draft resolution envisages for the approval of Regulations on insurance brokers in the Kyrgyz Republic, which sets the basic requirements and conditions for the insurance brokers to conduct their professional activities in the state.

С указанным документом Вы можете ознакомиться [здесь](#).

ГНС предлагает внедрить ККМ с функцией передачи данных в онлайн режиме

16 ноября 2015 года Государственная налоговая служба при Правительстве КР вынесла на общественное обсуждение проект постановления Правительства КР «О мерах по внедрению механизма применения контрольно-кассовых машин с функцией передачи данных в онлайн режиме».

Целью инициативы является обеспечение прозрачности ведения учета платежей и стимулирование добросовестного ведения бизнеса. Проектом постановления предлагается утвердить: Технические требования к моделям контрольно-кассовых машин (ККМ); Порядок применения, регистрации и пломбирования ККМ; Перечень организаций/физических лиц, которые могут осуществлять денежные расчеты без применения ККМ.

С указанными документами Вы можете ознакомиться [здесь](#).

Министерство экономики предлагает изменения в формы Единой налоговой декларации

18 ноября 2015 года Министерство экономики КР вынесло на общественное обсуждение проект постановления Правительства КР «Об утверждении форм Единой налоговой декларации и порядка их заполнения».

Проектом постановления предлагается утвердить следующие формы ЕНД: FORM STI – 100, FORM STI – 102, FORM STI – 103 и др.

С указанным документом Вы можете ознакомиться [здесь](#).

Минфин разработало «Кодекс о неналоговых доходах в Кыргызской Республике»

20 ноября 2015 года Министерство финансов КР вынесло на общественное обсуждение проект Кодекса КР «О неналоговых доходах Кыргызской Республики» и проект Закона КР «О введении в действие Кодекса о неналоговых

The document above is available [here](#)

The State Tax Service suggests to introduce cash register machines with online data transfer mode

On November 16, 2015 the State Tax Service under the Government of the Kyrgyz Republic has submitted for public discussion the draft resolution "On Measures for Introduction of the Cash Register Machines with the Online Mode".

The purpose of the initiative is to ensure transparency of accounting fees and encourage good business practices. The draft resolution proposes to approve: Technical Requirements for Models of Cash Register Machines (CRM); The Procedure of Application, Registration and Filling of CRM; the List of Organizations / Individuals Who Can Conduct Transactions Without Use of CRM.

The document above is available [here](#)

The Economy Ministry proposes amendments in the forms of Single tax return

On November 18, 2015 the Economy Ministry of the Kyrgyz Republic has submitted for public discussion the draft resolution "On Approval of the Forms of Single tax return and the order of their filling".

The draft resolution proposes to adopt the following forms of STR: FORM STI – 100, FORM STI – 102, FORM STI – 103, etc.

The document above is available [here](#)

The Ministry of Finance has developed "The Non-tax Revenues Code of the Kyrgyz Republic"

On November 20, 2015 the Ministry of Finance of the Kyrgyz Republic has submitted for public discussion the draft Code "On Non-tax Revenues of the Kyrgyz Republic" and the draft law "On validation of the Non-tax

доходах Кыргызской Республики».

Revenues Code of the Kyrgyz Republic".

Настоящий Кодекс будет регулировать следующие отношения: установление, изменение, отмена и взимание неналоговых доходов, возникающих в процессе осуществления контроля за начислением и уплатой неналоговых доходов и др.

This Code will regulate the following relationship: establishment, modification, cancellation and collection of non-tax revenues; relations arising while monitoring calculation and payment of non-tax revenues; etc.

С указанными документами Вы можете ознакомиться [здесь](#).

The document above is available [here](#)

С документами, упомянутыми в этом выпуске, можно ознакомиться на сайте МДС в разделе «Новости законодательства» (www.ibc.kg).

More information on the above mentioned documents is available on the IBC website, Legislation News section: www.ibc.kg

Данный информационный бюллетень издается ежемесячно и публикуется Международным Деловым Советом («МДС»).

Данный бюллетень предназначен только для информации и не должен рассматриваться в качестве официальной точки зрения МДС по любым специфическим вопросам. Никакие действия не должны быть предприняты в качестве реакции на информацию, содержащуюся в настоящем бюллетене, без предварительной проверки оригинала используемого документа и консультации с вашими профессиональными советниками. МДС не предоставляет гарантию законченности, достоверности или своевременности представленной информации, никаких гарантий любого вида, выраженных или предполагаемых по любой информации, изложенной в данном бюллетене.

This newsletter is published monthly and published by International Business Council ("IBC").

This newsletter is only for information consideration and should not be considered as the official position of IBC on any specific matter. No actions should be undertaken as a reaction on information containing in the present newsletter, without preliminary verification of the original of the used document and consultation with your professional advisers. IBC does not guarantee completeness, reliability or timeliness of the presented information; no guarantees of any kind expressed or assumed on any information declared in this newsletter.

Контакты

Кыргызская Республика, 720011, г. Бишкек, ул. Абдрахманова, 191
Хаятт Ридженси Бишкек, офис 113-114

Тел.: +996 312 623801, 623679
Факс: +996 312 623394

www.ibc.kg; office@ibc.kg

Contacts

Office 113-114, Hyatt Regency Bishkek
191 Abdrakhmanov Str.
Bishkek, 720011
Kyrgyz Republic

Tel.: +996 312 623801, 623679
Fax: +996 312 623394

www.ibc.kg; office@ibc.kg